

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:231507

14.02.2019-10:13

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 15.698Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

7178002	2506445235	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
26.02.2019	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	160	TBA-500086
	P:	1 -		X	0	TBA-500085
	P:	8 -		X	0	TBA-500082

7178005	2506526135	490	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
18.02.2019	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P:	7 -		X	70	TBA-500086
	P:	49 -		X	0	TBA-500083
	P:	7 -		X	0	TBA-500085

7178006	2506526535	504	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
18.02.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P:	7 -		X	72	TBA-500086
	P:	42 -		X	0	TBA-500084
	P:	7 -		X	0	TBA-500085

7178007	2506526835	640	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
18.02.2019	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -		X	160	TBA-500086
	P:	32 -		X	0	TBA-500082
	P:	4 -		X	0	TBA-500085

7178009	2506527035	1.120	PC	S/	Output Shaft 2	5500040704
18.02.2019	2506527035				GETRAG Sonstige	
010	P:	7 -		X	160	TBA-500086
	P:	56 -		X	0	TBA-500082
	P:	7 -		X	0	TBA-500085

7178012	2501441035	135	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
18.02.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	135	TBA-500086
	P:	9 -		X	0	TBA-500078
	P:	1 -		X	0	TBA-500085

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 231507		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 01.03.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendenvermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF
7177987 7177988 7177989 7177990 7177991 7177992 7177993 7177994	0001 0003 0003 0001 0001 0002 0005 0005	2501440235 2501441035 2501441435 2501441635 2501442035 2501442850 2501443050 2501523435	(23) Ladem.-gewicht kg 28 84 102 29 29 61 152 140 (24) Bruttogewicht kg 248 672 1.001 199 197 484 1.297 1.086
(25) Summe: 0072		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	
(27) 2071		(28) 15.698	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäasem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift	
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäasem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7177995	0001			2501523735	28	196
7177996	0002			2501524935	58	395
7177997	0009			2501525300	252	1.233
7177998	0001			2501525550	30	180
7178000	0001			2501525835	29	186
7178002	0001			2506445235	28	343
7178005	0007			2506526135	193	1.107
7178006	0007			2506526535	204	992
7178007	0004			2506526835	110	1.357
7178009	0007			2506527035	193	1.850
7178012	0001			2501441035	28	224
7178013	0001			2501441435	34	334
7178014	0002			2501443050	61	519
7178015	0002			2501523435	56	435
7178016	0001			2501523735	28	196
7178017	0001			2501524935	29	198
7178018	0001			2506445535	28	288
7178019	0001			2506526535	29	142
7178020	0001			2506526835	28	339

1-15 einschläglich
y compris at 21+22

Die mit fett gedruckten Linien eingehenden Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes doubles doivent être remplies par le transporteur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieses Beförderungsurteil liegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Uzu: Modugno Land/Pays: Italien 14/02/2019 unloading point: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Uzu: Rosenberg Land/Pays: Germany Datum/Date: 14/02/2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 231507			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Beschreibung des Gutes Nature de la marchandise
SHPMT. REF. NO 231507	72	Rack	Transmission parts
		10 Stichtagsnummer No. stichtags	
		87084050	
		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	
		15.698	
		12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zeit- und sonstige andere Behandlung) Sonderanweisungen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	14 Rückmeldung Remboursement	19 zu zahlen vom A payer par	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
21 Ausgestellt in Établi à	22	23	24 Gut empfangen Réception des marchandises
Rosenberg	GETRAG B.V. & Co. KG		
25 Angaben zur Ermittlung der Endemung mit Grenzabfertigung	26 Verträge des Frachtführers	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la colonne 19 le numéro d'urgence, le numéro ONU et le groupe d'emballage. Mentionner les classes 1 et 2 voir document spécifique dans ADR, chapitre 5.



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 14.02.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001697 vom 14.02.2019



19-001697

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			CMR	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg			Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.02.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.02.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7177987	72	COLLI	Getriebetelle	15.698	
2	7177988					
3	7177989					
4	7177990					
5	7177991					
6	7177992					
7	7177993					
8	7177994					
9	7177995					
10	7177996					
11	7177997					
12	7177998					
13	7178000					
14	7178002					
15	7178005					
16	7178006					
17	7178007					
18	7178009					
19	7178012					
20	7178013					
21	7178014					
22	7178015					
23	7178016					
24	7178017					
25	7178018					
26	7178019					
27	7178020					
Summe: Total		72,00 COLLI			15.698,00	

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 FEB 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"